

PAR COURRIEL

Le 19 janvier 2016

Objet : Demande d'accès 200445363 : réponse

---

Monsieur,

La présente fait suite à votre demande d'accès, reçue le 10 décembre, concernant le lot 1 545 866 du cadastre du Québec à Vaudreuil-Dorion.

Vous trouverez en pièces jointes les documents visés par votre demande. Il s'agit de :

1. fiche technique des terrains contaminés, 30 juillet 2015 (2 pages);
2. rapport d'inspection, 8 février 1994 (4 pages);
3. résultats d'analyses et schéma (4 pages);
4. résultats d'analyses et schéma, 14 juillet 1989 (6 pages);
5. résultats d'analyses et schéma, 8 décembre 1989 (3 pages);
6. résultats d'analyses et schéma, 12 décembre 1989 (4 pages).

Vous noterez que dans ces documents des renseignements ont été masqués en vertu des articles 23, 24 et/ou 53 et 54 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, chapitre A-2.1).

Conformément à l'article 51 de la Loi, nous vous informons que vous pouvez demander la révision de cette décision auprès de la Commission d'accès à l'information. Vous trouverez en pièces jointes une note explicative concernant l'exercice de ce recours ainsi qu'une copie des articles précités de la Loi.

Si vous désirez des renseignements supplémentaires, vous pouvez vous adresser à la soussignée, au numéro 450 928-7607, poste 224.

Veuillez agréer, Monsieur, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Original signé par  
Isabelle Lavoie  
Répondante régionale

p. j. (4)

## MONTÉRÉGIE

# SYSTÈME DE GESTION DES TERRAINS CONTAMINÉS FICHE TECHNIQUE

### IDENTIFICATION

NO FICHE GTC : 3860

NO LIEU : X1605404

ANCIEN NO GTC : 16195

### DOSSIER

NOM LÉGAL DU LIEU D'INTERVENTION : Les Autobus Alpha ltée

NOM DE LA FICHE GTC : Entreprise Sapiar ltée

TYPES DE PROPRIÉTAIRE

SECTEURS D'ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE

Privé

Milieu(x) recepneur(s) affecté(s) : Sol

### LOCALISATION

#### ADRESSE CIVIQUE DU LIEU D'INTERVENTION

ADRESSE

MUNICIPALITÉ

MRC

CODE POSTAL

155, Lotbinière  
Vaudreuil-Dorion (Québec)

Vaudreuil-Dorion

Vaudreuil-Soulanges

J7V 8P2

#### LOCALISATION CADASTRALE

LOT

RANG, CONCESSION ...

CADASTRE

P-141

Saint-Michel-de-Vaudreuil, Paroisse de

CADASTRE DU QUÉBEC

1545806

#### COORDONNÉES

NO MATRICULE :

DEG.DEC.NAD83

LATITUDE : 45,3775916667

LONGITUDE : -74,0123277778

#### AUTRES ADRESSES AFFECTÉES PAR LA CONTAMINATION

ADRESSE

MUNICIPALITÉ

CODE POSTAL

### CARACTÉRISTIQUES

ÉLÉMENT DÉCLENCHEUR : Cessation d'activité

#### VOLUMES DES SOLS EN M<sup>3</sup>

	PLAGE B-C	>C	>B (TOTAL)
CONTAMINÉS INITIAUX			143
TRAITÉS / EXCAVÉS	60	90	150
RÉSIDUELS (*)			

SUPERFICIE TOTALE DU TERRAIN EN M<sup>2</sup> :

SUPERFICIE AFFECTÉE EN M<sup>2</sup> :

QUALITÉ DES SOLS AVANT RÉHABILITATION :

QUALITÉ DES SOLS RÉSIDUELS APRÈS RÉHABILITATION :

TYPES DE SOLS :

REMBLAI HÉTÉROGÈNE :

ÉPAISSEUR EN M :

### NATURE DES CONTAMINANTS

#### SOLS

Biphényles polychlorés (BPC)

Hydrocarbures pétroliers C10 à C50

TYPE DE CONTAMINATION POUR LES SOLS : ORGANIQUE

#### EAU SOUTERRAINE

### EAU SOUTERRAINE

PHASE LIBRE  Aucune  Présente  Éliminée

PROGRAMME DE SUIVI  Aucun  En cours  Terminé

EAU SOUT. RÉHABILITÉE

DÉPASSEMENT DES CRITÈRES D'USAGE POUR L'EAU DE SURFACE ET D'ÉGOUT :

DÉPASSEMENT DES CRITÈRES D'USAGE POUR L'EAU DE CONSOMMATION :

DÉPASSEMENT DU SEUIL D'ALERTE SEULEMENT :

## MONTÉRÉGIE

# SYSTÈME DE GESTION DES TERRAINS CONTAMINÉS FICHE TECHNIQUE

### IDENTIFICATION

NO FICHE GTC : 3860

NO LIEU : X1605404

ANCIEN NO GTC : 16195

### TRAITEMENT DU DOSSIER

ACCEPTÉ AU PROGRAMME CLIMATSOL

SOUS ENQUÊTE

ANNÉE D'OUVERTURE : 1989

ACCEPTÉ AU PROGRAMME REVI-SOLS

RECOURS ADMINISTRATIF OU CIVIL

ANNÉE DE FERMETURE :

GÉRÉ PAR ÉVALUATION DE RISQUE

NO GTE : GTE-

### ÉTAPES D'AVANCEMENT

	NON-NÉCESSAIRE	ÉTAPE INITIÉE	ÉTAPE TERMINÉE / ANNÉE
CARACTÉRISATION	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/> 1990
RÉALISATION DES TRAVAUX DE RÉHABILITATION	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/> 1994
CONTRÔLE DES OUVRAGES ET SUIVI POST-RÉHABILITATION		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

#### TECHNIQUES DE RÉHABILITATION

Élimination dans un L.E.S./L.E.T./L.E.E.T/L.E.D.C.D.

#### IN SITU

#### RESPONSABLES DU DOSSIER

Lafortune, Diane

### DÉTAILS DU TRAITEMENT IN SITU

#### CATÉGORIE DE CONTAMINANTS TRAITÉS IN SITU

#### QUALITÉ DES SOLS DE CHAQUE CATÉGORIE DE CONTAMINANT

AVANT TRAITEMENT

APRÈS TRAITEMENT

### CONTEXTE PARTICULIER D'UTILISATION

#### DURÉE DES TRAVAUX SUR LE TERRAIN

ÉCHEC AU TRAITEMENT:

DÉBUT RÉEL :

FIN RÉELLE :

DURÉE : Jour(s)

SUPERFICIE TRAITÉE IN SITU EN M<sup>2</sup> :

TRAVAUX RÉALISÉS PAR :

VOLUME TRAITÉ IN SITU EN M<sup>3</sup> :

### ANNOTATION DE LA FICHE

adresse : le 155 de Lotbinière est maintenant un terrain vacant, propriété des entreprises Sapiar Ltée. C'était un l'ancien poste Dorion d'Hydro-Québec.

Annotation : Voir aussi les documents dans le dossier 7610-16-01-0 4572 00

Élément déclencheur : En 1988, le site de déchets dangereux situé en face au 160 Lotbinière à Dorion a été démantelé et sert comme centre de transit (transfert) pour Hydro-Québec et une caractérisation des sols a été faite. Le dossier est en attente des résultats d'une nouvelle caractérisation en 1994. La décontamination n'a pas encore eu lieu.

Propriétaire : réf. 27 août 2001

À JOUR LE 27 AOÛT 2001 PAR MLÉ

DATE DE CRÉATION : 1990-01-01

DERNIÈRE DATE DE SAISIE : 2015-07-30

DATE D'IMPRESSION DE LA FICHE : 2015-07-30

RAPPORT D'INSPECTION

N/RÉFÉRENCE : 7610-16-01-0183800 DATE DE RÉDACTION : 94/02/10  
A M J

1. IDENTIFICATION

. DATE D'INSPECTION : 94/02/08 HEURE : - Arrivée : \_\_\_\_\_  
A M J - Départ : \_\_\_\_\_

. INSPECTEUR / INSPECTRICE : JEAN-MARIE JR DION

. ACCOMPAGNÉ DE : \_\_\_\_\_

. LIEU INSPECTÉ . ADRESSE POSTALE (si différente)  
HYDRO QUÉBEC  
POSTE SITUÉ EN FACE  
DU 160 LEBINIÈRE A  
DORION.

. PLAIGNANT / PLAIGNANTE : Rencontre oui [ ] non [ ]

NOM/ADRESSE	TÉLÉPHONE
_____	_____
_____	_____
_____	_____

. PERSONNES RENCONTRÉES / CONTACTÉES : NOM/FONCTION TÉLÉPHONE  
GILBERT BÉGIN (514) 464-2540  
CONSEILLER EN ENVIRONNEMENT poste 4558  
FAX: (514) 771-3052

. PIÈCES ANNEXÉES : PHOTOS CROQUIS PLANS CARTES  
[ ] [ ] [ ] [ ]  
Nombre \_\_\_\_\_ # \_\_\_\_\_ # \_\_\_\_\_

ÉCHANTILLONS  
[ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ]  
EAU AIR SOL FLORE FAUNE DÉCHETS

- AUTRES ANNEXES [ ] 1. \_\_\_\_\_  
PRÉCISEZ 2. \_\_\_\_\_

. BUTS : VERIFIER L'ÉTAT D'AVANCEMENT DU DOSSIER  
DE DÉCONTAMINATION.

RAPPORT D'INSPECTION

N/RÉFÉRENCE : 7610-16-01-0183800

DATE DE RÉDACTION :

94 / 02 / 10  
A M J

2. DESCRIPTION DE L'INSPECTION

LA DÉCONTAMINATION DU TERRAIN N'A PAS ENCORE EU LIEU. UNE NOUVELLE CAMPAGNE DE CARACTÉRISATION EST PRÉVU POUR 1994. UNE FOIS LE RAPPORT DE CARACTÉRISATION TERMINÉ, ILS NOUS FERONT CONNAÎTRE LEURS INTENTIONS ET PROCÉDERONT À LA DÉCONTAMINATION DU TERRAIN.

CE SITE SERA VENDU APRÈS LA DÉCONTAMINATION, CAR IL EST EN SURPLUS.

- CES INFORMATIONS ONT ÉTÉ OBTENUE LORS D'UNE CONVERSATION TÉLÉPHONIQUE AVEC M. GILBERT BEJIN LE 8 FEVRIER 1994

RAPPORT D'INSPECTION

N/RÉFÉRENCE : 7610-16-01-0183800 DATE DE RÉDACTION : 94 / 02 / 10  
A M J

3. CONCLUSION

LE TERRAIN N'A PAS ÉTÉ DÉCONTAMINÉ. UNE NOUVELLE CARACTÉRISATION EST PRÉVU, LA DÉCONTAMINATION SUIVRA.

RAPPORT D'INSPECTION

N/RÉFÉRENCE : 7610-16-01-0183800 DATE DE RÉDACTION : 94/02/10  
A M J

4. RECOMMANDATIONS

FAIRE UN SUIVI DU DOSSIER AU COURANT DE  
L'ÉTÉ 1994 (FIN) SI PAS DE NOUVELLE DE  
LA CARACTÉRISATION.

5. VÉRIFICATION

. RÉDIGÉ PAR : JEAN-MARIE DE DION J.M. J. 94/02/10  
(nom) (signature) A M J

. VÉRIFIÉ PAR : RONALD ROBILARD R. Robilard 94/02/11  
(nom) (signature) A M J

. COMMENTAIRES DU VÉRIFICATEUR :

O.K.